



## Con Cristo en el corazón del MUNDO

La presente edición de INTERCAMBIO, muestra el trabajo de los centros y programas que conforman el apostolado social de la provincia peruana, a través de noticias, testimonios y reportajes. Asimismo tres centros celebran sus aniversarios: PEBAL, SEA y el CCRNA, quienes cumplen, 30 y 22 años respectivamente, a los que se suma los 40 años de la Parroquia La Virgen de Nazaret. Todos con gran presencia, trayectoria y trabajo de inserción social en sus zonas de intervención y especialmente mucha entrega y lucha por los derechos y condiciones de vida de los sectores más marginados. A ellos, nuestras felicitaciones y reconocimiento.

En la página central se aborda el tema del Apostolado Indígena en latinoamérica, a propósito del X Encuentro

Internacional Indígena realizado en Jaén en el mes de agosto, en el contexto de movilización por el paro indígena, que conmovió al país.

Destaca también el Encuentro de los NAJs; el homenaje al padre Paco Muguero sj en Piura; las reuniones de SEPSI; de la Comisión Social; el Seminario Internacional: "Construyendo Políticas a favor de la Adolescencia"; entre otros. Es una edición en la que se abordan varios temas y noticias.

A ustedes nuestro agradecimiento por su apoyo, por leernos y por enviarnos sus noticias!!!!

## noticias de las redes

# ENCUENTRO NAJ

67 niños, niñas, adolescentes y jóvenes participan en Encuentro Nacional NAJ

Con el objetivo de dar continuidad a las propuestas planteadas en el I Encuentro Nacional de Niños y Adolescentes en Urcos y el I Encuentro de Jóvenes en El Agustino, Lima, realizadas en el 2007; se llevó a cabo el **II Encuentro Nacional de NAJ** del 22 al 25 de julio de 2008. Participaron 67 niños, adolescentes y jóvenes y 25 adultos representantes de las obras jesuitas de la Red: CANAT de Piura, Centro Loyola Ayacucho; Encuentros-Casa de la Juventud (Proyecto Justicia Juvenil Restaurativa de Chiclayo y El Agustino) y Parroquia Virgen de Nazaret de Lima; Asoc. Martin Luther King; la Red de Defensorías Teresa Colque de Urcos; la Coordinadora Regional Apostólica Jesuita (CORAJE) integrada por el Centro Loyola Ilo, el Centro Cristo Rey del Niño Trabajador de Tacna, el CEOP Ilo y las instituciones Educativas Fe y Alegría N° 52 y N° 40 y Miguel Pro de Tacna. También acompañaron y compartieron sus experiencias, tres representantes de La Restinga, contraparte de CRS y dos jóvenes del Movimiento de Jóvenes de la Calle de Guatemala.

Este II Encuentro permitió fortalecer y ampliar el nivel de participación de los NAJ, quienes lo dirigieron en todo momento. Sirvió para revisar las propuestas de los Encuentros anteriores y tomar nuevos acuerdos de continuidad, pero más concretos e indicando zonas res-



ponsables en base a tres estrategias: organización, formación y comunicación. Ahora la tarea es que cada obra acompañe el proceso.

Al finalizar el evento se elaboró un acta con los resultados de las Mesas de Trabajo sobre avances a favor de los derechos de NAJ; limitaciones de cada obra en la defensa de los derechos y compromisos de trabajo para fortalecer en los dos siguientes años. Acta que fue leída en la clausura del Seminario Internacional y entregada a las autoridades de la Compañía de Jesús por representantes de NAJ.

# Reunión del Consejo Directivo

## SEPSI: Hacia una direccionalidad común

El sábado 23 de agosto se reunió el Comité directivo de SEPSI para evaluar la marcha de la coordinación, pensar perspectivas para el colectivo, revisar el Plan de Formación SEPSI 2008 y proponer ideas para el Plan del 2009-2010, entre otros temas.

El Comité directivo de SEPSI está conformado por Maximiliano Ruiz (Director del CIPCA, Piura), Sergio Vargas (director del SEA, El Agustino), Oscar Vásquez (director de Encuentros, Lima) y César Torres sj (coordinador jesuita). En esta reunión se contó con la participación de

Alfredo Ferro sj., coordinador latinoamericano del Apostolado Social Jesuita.

Algunas de las conclusiones de la reunión son:

- 1 **Imagen SEPSI:** Pensar en los modos de manifestación pública de SEPSI. El tema se planteó ante las difamaciones recibidas por algunos centros de SEPSI. Si bien es el Provincial quien se manifiesta públicamente a nombre de la Compañía, se planteó pensar en un modo de proceder institucional ante tipos de situaciones

## El poder en el PERÚ

Coordinadores del Plan SEPSI  
proponen tema de Taller Final 2008

El 12 de septiembre se reunieron en la Universidad Antonio Ruiz de Montoya, Lima, los coordinadores de los grupos institucionales de reflexión de SEPSI. Participaron: Aury Yarlequé (CANAT, Piura), Alfredo Gamio (CEOP, Ilo), Felix Guillen (SEA, El Agustino), Martín Cornejo (CIPCA, Piura), Francisco Cordova (CIPCA, Piura), Felix Delgado (Jaén), Alain Alanota (CCAJO, Andahuaylillas), Juana Briceño (CTTU, Trujillo). Estuvieron también Miguel Cruzado sj, César Torres sj, Oscar Espinosa y Beatriz Canales por la coordinación SEPSI-IED.

Los coordinadores evaluaron el Plan de Formación, recogiendo los principales aportes temáticos, pero también los límites temáticos y metodológicos. Los coordinadores intercambiaron opiniones en torno al modo de llevar las reuniones de grupo, las estrategias para dirigir los debates y elaborar las actas y fichas de preguntas. Se constató el gran compromiso de los participantes del curso y el apoyo decidido de casi todas las instituciones.

Se propuso fortalecer la reflexión en torno a las maneras en que se ejerce el poder actualmente en el Perú, en el campo y la ciudad. El tema del poder, del modo en que se toman las decisiones en el Perú ha sido ampliamente debatido en los grupos y parece central para pensar la incidencia política que queremos, la manera en que podemos contribuir a la gobernabilidad democrática. Este tema –el poder en el Perú– fue definido como eje para el taller final del Plan de Formación.

## Aniversario Pebal 30 años

*30 años al servicio de la comunidad. Es el lema con que el PEBAL La Inmaculada, ha celebrado sus 30 años de trabajo.*

El PEBAL, nació en 1978, al cumplirse el Centenario de la fundación del Colegio Inmaculada, como expresión del espíritu ignaciano de ofrecer una educación digna a los pobladores de Villa San Luis, Pamplona Alta. Se construye como institución de educación para el trabajo, reconocida por R.M en Enero de 1978.

En el año 1998, se constituyó como asociación sin fines de lucro, adquiriendo personería jurídica. Actualmente brinda servicios de salud, educativos, pastorales y de gestión social.

Entre otras actividades de aniversario, el 30 de agosto, realizaron una Kermesse pro fondos programas sociales, según nos informó Ofelia Montes, Directora del PEBAL.

**FELICITACIONES!!!!!!**



## o de SEPSI

*Comité directivo SEPSI revisa Plan de Formación SEPSI 2009*

- 2 Fortalecer investigación y formación:** Pedir a la coordinación social seguir fortaleciendo los espacios de formación e investigación. Se presentó y discutió en torno a la investigación en curso sobre “Tradición y devenir de la Educación popular en SEPSI”
- 3 Gerencia Social:** Se recomendó averiguar propuestas en el Perú de formación en gestión social, y avanzar si es necesario a la implementación de un programa de gerencia social ignaciana en el Perú-en vínculo con la CPAL.
- 4 Identidad Ignaciana:** Se recomendó fortalecer los vínculos entre los superiores locales jesuitas y los directores de obras sociales. El Superior local es quien puede contribuir mejor a la reflexión en torno a la identidad ignaciana de las obras sociales.
- 5 Formación 2009:** “Incidencia Política e Interculturalidad”: El Plan de formación 2009-2010 planteará el tema de política y cultura, pero enfatizando la formación en incidencia política.

## Festejos en el SEA por aniversario

**S**ervicios Educativos El Agustino, cumple 30 años al servicio de la población del cono este (El Agustino, Santa Anita, Ate, Chaclacayo y Chosica). Desarrollan programas que responden a aspectos de la problemática y potencialidades más importantes de estas zonas, como: desarrollo económico local; promoción y desarrollo de jóvenes, de organizaciones sociales de mujeres; promoción de la gestión urbana ambiental y del desarrollo local.

El SEA tiene una gran presencia, ascendencia y reconocimiento en los distritos donde interviene especialmente en El Agustino, su lugar de nacimiento y residencia. Su actual director, Sergio Vargas, jun-

to con el equipo que trabaja en SEA, han organizado una serie de eventos para festejar los 30 años, que coinciden con la celebración de los 40 años de la Parroquia la Virgen de Nazaret. Una de las actividades fue la celebración de la fiesta de San Ignacio el 31 de julio en el Agustino, que resultó un acontecimiento parroquial.

Asimismo, el 28 de setiembre realizaron una Misa de celebración de aniversario, en la Parroquia Virgen de Nazaret, en la que participó la población, amigos y trabajadores. Los festejos continúan.....

***Reciban saludos especiales por el aniversario!!!!!!***

## Los 22 años del CCRNA de Tacna

**E**l Centro Cristo Rey del Niño y Adolescente, de Tacna, está de aniversario, cumpliendo 22 años al servicio de la población de Tacna. Nace un 16 de setiembre de 1986 gracias al voluntario Jeff Thielmann, motivado por su experiencia con los niños trabajadores.

El CCRNA, cuyo Director es Pedro Saiz sj, brinda diversos programas sociales dirigidos a los niños, adolescentes y familias: apoyo escolar, centro médico, comedor, alber-

gue La Casita, capacitación técnica profesional, talleres de formación y artísticos, entre otros.

Han realizado varias actividades por su aniversario, entre ellas: Concurso de dibujo y pintura, misa RAI, festival artístico musical, taller de escuela para padres, charlas, encuentro deportivos, etc.

***SIGAN ADELANTE Y FELICITACIONES!!!!!!***

## Oficina de Coordinación Social

Miguel Cruzado sj, quien se desempeñara hasta el mes de setiembre como Coordinador del Apostolado Social de la Compañía de Jesús en el Perú, viaja este mes de octubre a México para realizar la Tercera Pro-bación.

César Torres sj es quien ha asumido la Coordinación del Sector Social y actualmente está avocado a conocer las obras y los equipos de trabajo, por ello se

encuentra viajando al interior del país visitando cada lugar.

Desde el mes de julio, la Oficina de Coordinación Social cambió de domicilio, ahora se encuentra ubicada en Breña, en el Jr. Fulgencio Valdez 780. Allí, los acogedores y nuevos ambientes los esperan a todos ustedes y están disponibles para cualquier consulta y visita. Las y los esperamos.

# Un cura de frontera

## Homenaje de Monte Castillo a Paco Muguero sj.

El mítico caserío de Monte Castillo organizó un gran homenaje a Paco Muguero sj, actual presidente de la junta de Radio Cutivalú (Piura) y director de Radio Marañón (Jaén).

La celebración incluyó un desfile cívico escolar y el reconocimiento oficial de las autoridades de Monte Castillo a Paco. Las calles estaban decoradas con grandes paneles fotográficos con imágenes de la vida de Paco en Monte Castillo, y al final de la celebración hubo una gran celebración y almuerzo popular.

Monte Castillo es un anexo del distrito de Catacaos, en el bajo Piura, ubicado muy cerca de la sede inicial del CIPCA, en la cooperativa San Miguel –entre 1972 y 1981. De hecho parte de la casa prefabricada donde habitó la comunidad al inicio, aquel módulo de madera adquirido gracias a una donación personal del P. Arrupe, ha sido la sacristía de la iglesia de Monte Castillo.

Paco fue durante años “el párroco” del anexo parroquial de Monte Castillo, a pedido de Mons. Oscar Cantuarias. Monte Castillo es uno de aquellos espacios que podemos llamar de frontera, de vínculo cercano y original entre la Fe y la Justicia. Al mismo tiempo que se forman agentes pastorales en temas pastorales y eclesiales, se fortalecerá el naciente CIPCA en el acompañamiento del proceso post-reforma agraria en la zona. Monte Castillo sería uno de los lugares de mayor dinamismo reflexivo y organizativo, junto a otros caseríos de los alrededores del lugar.

El reconocimiento de Monte Castillo a Paco, es el reconocimiento a un modo de vivir y anunciar la fe nunca desligada de la vida de la gente y el trabajo por la justicia.



Cuentan que Paco trabajaba con las cofradías e innovaba en la celebración de semana santa y navidad, al mismo tiempo que desde la plataforma del CIPCA los mismos jesuitas trabajaban por condiciones de vida más dignas para todos. El mismo jesuita, Paco Muguero, y aquella comunidad profesional que promovía el desarrollo y los derechos humanos para todos, celebraba la misa de navidad junto con el pueblo creyente de Monte Castillo. Eran dos dimensiones de la misión, lo pastoral y lo social, pero para la gente de Monte Castillo había un solo mensaje: la Fe y la Justicia son dimensiones de un único mensaje, anunciado en la vida y proyectos del P. Paco y sus compañeros.

*Merecido homenaje, Paco!!!*

# La historia de la Red Jesuita Latinoamericana de

## El caminar con la población indígena

Los días 13 al 19 de agosto, se realizó en Jaén, el *X Encuentro Latinoamericano de Apostolado Indígena de la CPAL*. Participaron delegados de varios países de Latinoamérica, así como el P. Fernando Franco, Secretario de Justicia Social de la Compañía en Roma, y el P. Alfredo Ferro, Coordinador del sector en la CPAL. El evento contó con la presencia del P. Provincial, Carlos Rodríguez Arana sj.

A propósito de este evento, y para conocer más sobre el apostolado indígena en la región, hemos querido presentarles en esta nota, la historia de la *Red de Solidaridad y Apostolado Indígena de América Latina*.

La gran diversidad de cultura, de formas de entender la vida, ha llevado a formas diversas de ir organizando el caminar con la población indígena. Repasemos la historia de la red jesuita de Solidaridad y Apostolado Indígena de América Latina:

### El primer encuentro, 1984, México (Santa Ursula)

Movidos por los focos de violencia que se sucedían constantemente en diversos países de la región, los Centros de Investigación Social (CIAS) deciden juntarse y platicar sobre la situación latinoamericana: las grandes masacres en Guatemala, los movimientos armados en San Salvador, Guatemala, Colombia, Perú. Había necesidad de analizar esa realidad.

En la reunión de Santa Ursula participaron varios jesuitas que trabajan con indígenas. La característica principal de dicho encuentro fue simplemente darnos cuenta que había otros jesuitas que estaban trabajando con indígenas, compartir experiencias, conocer las ofrendas y vestimentas indígenas. El gran fruto de esta reunión fue el descubrir que las distancias y diferencias no desvanecen las situaciones comunes y la historia común.

### Los encuentros de Jesuitas en la década del noventa

En 1992, en un contexto de "celebración de los 500 años", se realizó el II Encuentro en Puente Grande, México. En esta reunión, la expectativa fue ¿qué significaba los 500 años? ¿Había que celebrar o no?. Había diferentes posturas entre los misioneros: unos decían celebrar, otros protestar; unos decían vamos a acompañar el caminar de los Pueblos Indígenas, otros acompañar su funeral.

En 1993, el Padre General invitó a que se hicieran reuniones por sectores de manera universal. Uno de estos sectores fue el de pueblos indígenas. La reunión fue en Canadá

y participaron pueblos indígenas y jesuitas de todo el mundo. Ahí estuvo el Padre General. La idea fue compartir sobre cuál era la experiencia de acompañamiento de los pueblos indígenas. La diversidad era muy grande, y había grandes diferencias entre la realidad de estos pueblos en Canadá y EEUU respecto a los de América Latina. Los de AL estaban pronunciándose a otro nivel: defender sus culturas y sus derechos. Entonces eran 500 años de resistencia indígena, negra y popular. Esta reunión nos hizo ver que teníamos que comenzar a reflexionar las problemáticas indígenas y había que comenzar a mejorar nuestras organizaciones.

De esta reunión surge la necesidad de encontrarnos periódicamente y tener algún tipo de coordinación. Los Provinciales nombraron como coordinador de la Pastoral Indígena a Xavier Albo sj. Él nos convocó como Coordinador en el año 1997.

### Los encuentros de Jesuitas, de Indígenas y otros, en la década del noventa

En 1997, el encuentro fue en Quito, Ecuador, y participaron por primera vez los indígenas. El corazón del encuentro fue ver la pluriculturalidad. Al compartir experiencias la mayoría se asombraba de ir descubriendo cosas que jamás habíamos visto. Antes, los hermanos indígenas decían "porque los misioneros nos quitan las cosas, porque dicen que somos paganos, entonces que ni lo vean -nuestras prácticas religiosas- el padrecito". Sin embargo, ya habían padrecitos que no les condenaban sus prácticas, entonces los indígenas les fueron enseñando las diversas formas de expresarse, de relacionarse con Dios, por eso hubo grandes sorpresas. En Ecuador se estableció como acuerdo que tuviéramos reuniones periódicas, cada 2 años.

En 1999, fue en Guatemala en el Quiché. La clave de esa reunión fue el agua o la divisoria de aguas. Este encuentro fue en una comunidad indígena y pudieron participar her-

# Apostolado Indígena



manos y hermanas indígenas, religiosas y laicos. Entonces los jesuitas empezamos a escuchar sus aportes. Aquí se abrió una fase distinta, nosotros somos parte y estamos al servicio del pueblo indígena, entonces hay que reunirnos con ellos. Desde ahí se mantiene ese modo de encontrarnos. Somos parte de un colectivo.

**En junio del 2001**, en Perú, Andahuaylillas, Cusco. Hubo mucha participación de hermanos indígenas quienes nos compartieron su forma de vida. Estuvo un representante del Banco Mundial porque nuestra preocupación era cómo responder a la situación de los pueblos indígenas, queríamos ver proyectos para atenderlos, pero la reacción de la mayoría fue no. Las razones: porque aparentemente prestan proyectos y servicios pero van a destruir las culturas, porque las instituciones como el BM, su pensamiento no es del desarrollo de estos pueblos sino de conquista.

Apareció el tema de la CPAL. Se nos propuso estar en una sección. Nos pusieron en Sector Parroquia, no entendíamos por qué. Nos cuestionamos la pertenencia o no a la CPAL, sentíamos que nos podían estructurar demasiado. Pensábamos que no nos iba a dejar entrar en las culturas y cosmovisión de las gentes, ahí entramos en crisis. Ahí Fernando Fernández Franco dijo: ustedes tienen que participar en eso, dar un paso más allá, no pueden ser sólo un grupo de amigos, tienen que aportar entrando a CPAL. Nos retó a brincar.

**En el 2003**, se realizó la reunión en San Andrés, en La Arena, Chiapas, con el tema ¿cuáles son los modelos de educación indígena? Una es el modelo del Estado para que dejen de ser indígenas, y el otro de los propios pueblos indígenas que dan en la vida, no necesariamente en la escuela.

**En el 2005**, fue en Bolivia, en Tiraque, con mucha participación de hermanos y hermanas indígenas aymaras, que-

chuas, mapuche, guaraní, etc. El tema, ya habíamos tratado el tema educación, proyectos económicos, culturas, el tema ahora era la política. Había una gama muy grande de participación política. Evo Morales estaba de candidato, fuimos al Chaparé, y ahí lo vimos. El MAS para unos era una experiencia valiosa y para otros, cuestionable. El tema fue muy rico.

Según el calendario nos tocaba el 2007, pero ya estaba convocada la Congregación General 35 en enero del 2008, entonces la siguiente reunión tuvo que ser antes para preparar la Congregación. Se organizó en 2006, en Huamote, Ecuador. El tema era ¿cuál es la situación de nuestros pueblos en la globalización y qué le pedimos a la Congregación General? Se pidió a la CG que tome un papel más decisivo de apoyo porque somos pocos jesuitas trabajando con indígenas. Además, pedimos que nos mantuviera en este modelo ágil, el modelo de equipo itinerante para el equipo de trabajo con los indígenas, y no bajo el modelo de parroquia.

Aquí comenzamos a perfilar nuestro apostolado: ¿qué queremos hacer y hacia dónde queremos ir? Hubo la invitación a ver el futuro, a apostar por los pueblos indígenas como prioridad en muchas provincias, pero nos dimos cuenta que no basta ser prioridad en la Compañía de Jesús. Salió por primera vez el punto de la relación de pueblos indígenas y la depredación del medio ambiente y que el trabajo de la compañía no es sólo por tierra sino por la gente que vive en ella.

En el último Encuentro realizado en Jaén, Perú, se comienza a definir la ruta de la red. Aparece la necesidad de ir trabajando por regiones. Asimismo, se demanda ir promoviendo temas de investigación relacionados a territorialidad, desarrollo sustentable, medio ambiente, religiosidad, migración, fronteras, cultura, participación política, racismo, teología indígena y educación.

## Comisión Social

### 2da. reunión del año

**E**l 19 de setiembre, se reunieron los miembros de la Comisión Social, en su segunda reunión habitual del año. Participaron: Rosa María Mujica, Luis Herrera sj, Bernardo Haour sj, Juan Hernández Astudillo sj, Emilio Martínez sj, César Aguirre, Juan Carlos Gutiérrez sj, César Torres sj y Miguel Cruzado sj

La comisión se está reuniendo cada semestre para ver "temas de fondo" del apostolado social. En este sentido, nos encarga promover el tema de "Reconciliación e Interculturalidad" -vinculado a nuestra opción oficial como provincia de ayudar a la reconciliación desde el informe de la CVR. La idea es que sea un tema que movamos desde todas las obras. El vínculo con la Universidad es otra recomendación importante.

## Conversatorio

### Desafíos para la Fe y la Justicia en el Mundo de hoy

**E**l 11 de agosto, y con la presencia de Fernando Franco sj, Secretario para la justicia social de la Curia General jesuita, Roma y de Alfredo Ferro sj, Secretario para la justicia Social de América latina, se realizó el *Conversatorio Desafíos para la Fe y la Justicia en el Mundo de hoy*.

El evento se realizó en el auditorio de la Universidad Antonio Ruiz de Montoya y contó con la participación de un buen grupo de personas, en los que se pudo compartir y conversar con los visitantes sobre los temas de fe y justicia.



## Premio de Buenas Prácticas

**E**ncuentros, Casa de la juventud, en el marco del Proyecto Justicia Juvenil Restaurativa, postuló la experiencia que se viene desarrollando con los Fiscales de familia del Módulo Básico de Justicia de El Agustino (MBJEA) al concurso de Buenas Prácticas en la Gestión Pública, como contribución de la aplicación de la Remisión a la seguridad Ciudadana del distrito.

En dicho concurso se premia a la institución pública que viene desarrollando la práctica. Dicha práctica se implementó y se viene ejecutando gracias a la contribución del Proyecto a través del trabajo de sus equipos de intervención, tanto de defensa, acompañamiento y de atención a la víctima y al trabajo coordinado y articulado con otras instituciones involucradas en el sistema de justicia juvenil: Policía, Poder Judicial, Gobierno Local, Ministerio de Justicia, Parroquia Virgen de Nazaret, instituciones locales, entre otras.

La premiación 2008 de las Buenas Prácticas en Gestión Pública, se realizó en la Residencia de la Embajadora del Reino Unido. El evento contó con la presencia del Fiscal de la Nación, Presidente del Poder Judicial, Ministros, ciudadanos representativos y líderes de opinión pública, y se premió a las más importantes prácticas gubernamentales.

Entre los premiados, conjuntamente con la Fiscal de la Nación, fueron designados como ganadores de la categoría Seguridad Ciudadana los Fiscales Jaime Zevallos y Mónica Donayre del MBJ de El Agustino. Logro del proyecto de Justicia Juvenil Restaurativa, ya que fueron reconocidos por la Fiscal de la Nación. Recordemos que antes del proyecto de Justicia Juvenil Restaurativa, se aplicaron de manera muy limitada la institución de la remisión. Uno de los logros del proyecto ha sido de promover su aplicación y hoy sabemos que en El Agustino, como en Chiclayo, la remisión es regularmente aplicada y beneficiosa para muchos adolescentes, sus familias, las víctimas y la comunidad en general. Este importante logro, es gracias al esfuerzo y dedicación de todos las personas e instituciones implicadas y comprometidas.

Nuestras felicitaciones por el trabajo realizado!!!!



# Seminario Internacional sobre **ADOLESCENCIA**

Niños (as), adolescentes, jóvenes y adultos, reunidos en evento

Los días 23 y 24 de julio, se realizó en Lima el Seminario Internacional: "Construyendo Políticas a favor de la Adolescencia", organizado por la Red Jesuita para la Inclusión de la Infancia y la Juventud, con el objetivo de crear un espacio de diálogo, análisis e intercambio de experiencias exitosas para la atención de los(as) adolescentes. El evento se realizó en la Universidad Ruiz de Montoya, y contó con la participación de al menos 100 organizaciones públicas y privadas del país.

Gracias al apoyo de diferentes organizaciones, se logró la presencia de invitados internacionales de Italia y Guatemala: Gerard Lutte, Gangi Schibotto y Nora Habed. Asimismo, las obras pertenecientes a la Red dieron a conocer su experiencia y los resultados obtenidos en el trabajo con adolescentes.

A diferencia de otros eventos, participaron tanto representantes de instituciones, como de niños, adolescentes y jóvenes organizados (pertenecientes tanto a obras de la Compañía, como a otras de la sociedad civil y el Estado), quienes difundieron la acción que realizan en cada localidad, así como plantear propuestas para los adolescentes del país.

Para el cierre del evento los NAJ organizados hicieron gala de sus habilidades artísticas. La clausura estuvo a cargo de Miguel Cruzado sj, el Provincial de la Compañía Carlos Rodríguez sj. y el Director de la Catholic Relief Service (CRS) Walter Blake.



# Habla Manolo Peirano sj Fundador del Sea Servicios Educativos El Agustino

*A propósito de la celebración de los 30 años del SEA, Manolo nos da su testimonio sobre los inicios.*

El SEA surge en 1978 de un proceso de búsqueda en Educación Popular iniciado en 1972. Ese año ya se implementaban en El Agustino planes de alfabetización siguiendo los métodos de Paulo Freire y Zavala. Estos se intensificaron con la participación en el programa de Alfabetización Integral (ALFIN) del Ministerio de Educación.

Constatamos que el índice de analfabetismo en la 2ª zona de El Agustino era el 6%. De 900 habitantes en 150 familias, solo había más o menos 50 analfabetos. Algunos se negaron a participar, y las mujeres que trabajaban vendiendo flores en el cementerio, sabían hacer sus cuentas muy bien, y tenían alguna comprensión de lectura de temas de su oficio.

Como el problema fundamental del barrio era la REMODELACIÓN estudiamos la manera de realizar algún programa de Educación Popular en torno a esta problemática. Así nació el método que llamamos "los Meses Culturales". De calle en calle o de comité en comité. Como estaba organizado el barrio, fuimos implementando estos meses culturales. Consistían en poner en una primera semana una representación teatral de algunos de los grupos que colaboraban con nosotros. De la reflexión sobre esa representación, sacábamos la conclusión, de representar o escenificar los mismos miembros del comité, cual sería "el problema" principal del barrio. Y empezábamos a preparar un socio-drama sobre el mismo, mientras preparábamos esta representación o código motivador, las dos siguientes semanas poníamos una película sobre problemas de Lima y filminas sobre la remodelación en la 1ª zona y las dificultades que habían tenido. En la 4ª semana hacíamos la representación y la conclusión que fluía era la necesidad de ejecutar la remodelación de la zona. Si en esos momentos estaba funcionando el Comité de Promoción y Desarrollo (COPRODE) de la 2ª zona marchábamos hacia el local en el que estaban reunidos.

Ante la preocupación de los dirigentes, se les proponía que invitasen a algún miembro del comité para explicasen su presencia allí. Estos generalmente manifestaban su apoyo a la tarea de los dirigentes y les manifestaban su compromiso de apoyarlos ante SINAMOS, para conseguir el terreno necesario para los que resultasen excedentes del barrio que evidentemente estaba tugurizado.

A finales de los años 70' se implementó la Remodelación, y ahí fue que hicimos un Proyecto para dar cursos de Construcción, Carpintería de Madera y Metal, e Instalaciones Eléctricas domiciliarias. Dimos un primer curso el año 1977, pero nos quedamos sin recursos económicos. El año 1978 conseguimos los recursos económicos necesarios para implementar los 4 cursos, y realizamos la creación legal de SEA como una ONG.

# Educar antes que castigar

experiencias

ENCUENTROS,  
Casa de la Juventud

*Una buena práctica de la justicia con adolescentes que infringen la ley penal*

*A propósito del premio de Buenas Prácticas, que reseñamos en las noticias, le pedimos a Encuentros, que nos explicara más sobre este concurso y el tema que trabajan en el marco del proyecto Justicia Restaurativa.*

Uno de los problemas que más preocupa a la población es la inseguridad en las calles de nuestra ciudad. Los desórdenes públicos, los robos y hurtos son tan frecuentes que pareciera que todos los esfuerzos que realizan las autoridades para frenar este problema no dieran los resultados que se esperan.

Por lo general, las soluciones que se proponen tienen como objetivo incrementar la vigilancia, realizar mayores operativos en las calles y establecer penas más duras para las personas que delinquen. Este tipo de soluciones también alcanza a los adolescentes menores de edad que solos o en grupos comenten, infracciones a la ley.

La experiencia sin embargo, nos demuestra que este tipo de respuestas no son suficientes y a veces incluso pueden ser contraproducentes, sobre todo si se trata de personas menores de edad que aun están formándose y que esperan que sus familias, las autoridades y la sociedad en general, les brinden en lugar de castigo, la guía y disciplina necesaria para lograr desarrollar las capacidades y valores de convivencia que requieren para integrarse como ciudadanos y tener éxito en la vida.

Es por esta razón que, en el año 2005, en el marco del proyecto de justicia Juvenil Restaurativa, promovido por la Fundación Terre des hommes y Encuentros Casa de la Juventud y el Ministerio Público, - concientes que era necesario apostar por otro tipo de respuestas con nuestra juventud- decidió poner a prueba a través de la Fiscalía de Familia de El Agustino, una nueva forma de abordar el problema de los adolescentes que infringen la ley. El objetivo que se propusieron fue evitar que los adolescentes siguieran cometiendo infracciones que afectaban la seguridad y tranquilidad de su comunidad así como también su futuro como personas.

Para ello, decidieron promover un mayor uso de la **REMI-SIÓN**, que es una figura jurídica que pese a su existencia en el Código del Niño y el Adolescente, los fiscales y jueces la utilizaban muy poco antes del 2005. La **REMI-SIÓN** consiste en derivar al adolescente a un programa educativo en su comunidad, que lo forme en habilidades y valores para la vida, que tome en cuenta una posible reparación a la víctima y que lo ayude a integrarse socialmente. Se aplica cuando la infracción cometida es leve y se cuenta con el respaldo de la familia para el cumplimiento del programa.

El Ministerio Público ha aplicado este modelo de trabajo en coordinación con la Policía Nacional del Perú, el Poder Judicial y Equipos de Defensa Inmediata y Equipos de Acompañamiento Educativo dedicados a valorar el potencial de recuperación del adolescente, a promover la mediación con la víctima y a aplicar un programa educativo personalizado en alianza con instituciones de la localidad. Como resultado, entre marzo de 2005 y Abril de 2008, del 100% de adolescentes detenidos por presunta infracción en el distrito de El Agustino, en un 27% de ellos se aplicó la remisión fiscal (además de un 25.8 % de archivos que se otorgaron en casos en los que no se pudo demostrar infracción), involucrando a 48 Instituciones locales (salud, educación, deporte, recreación, cultura y trabajo) en el proceso educativo del adolescente, reduciendo la carga procesal a nivel judicial en un 34.22 %; y teniendo un índice de reiterancia de 7.46 %.

Este modelo de trabajo también se ha aplicado en el distrito de José Leonardo Ortiz en Chiclayo y en este último año se ha extendido a toda esa ciudad. El 28 de Agosto, obtuvo el premio de Buenas Prácticas en la Gestión Pública en la categoría de Seguridad Ciudadana. El premio fue recibido por la Fiscal de la Nación y los Fiscales del Módulo Básico de El Agustino, lugar en el que se desarrolló la experiencia. Este esfuerzo ha recibido el apoyo técnico de la Fundación Terre des hommes – Lausanne – Suiza y la Asociación Encuentros, Casa de la Juventud, instituciones que felicitan el logro alcanzado y esperan que este modelo de trabajo pueda ser difundido y replicado en otras fiscalías y juzgados del Perú.

## publicaciones

### **Apostolado Social de la Compañía de Jesús en el Perú, Principios y Criterios.** Agosto 2008. Serie Documentos N° 1.

Publicación de la Oficina de Coordinación Social, elaborada por Miguel Cruzado sj, que recoge una selección de diferentes orientaciones apostólicas presentes en los documentos oficiales de la Compañía de Jesús referidos al apostolado social. No se trata de nuevas orientaciones, sino de una recopilación de orientaciones y principios que ya han sido formulados en otros documentos.

Este documento pretende ser un aporte y herramienta para la reflexión de los equipos.



### **CATÁLOGO 2008 - Apostolado Social, Compañía de Jesús Provincia del Perú.** Setiembre 2008.

Publicación que recoge datos de los centros y programas sociales del Apostolado Social jesuita en el Perú. La información contenida en fichas contempla: datos generales de ubicación; objetivos; principales actividades; líneas de trabajo y ámbito de intervención, etc. También contiene un directorio general y mapa de ubicación de los centros, entre otros.

Ha sido elaborado para que sea una herramienta de consulta e información sobre los centros sociales y obras del sector social; con el objetivo de que lo use, revisen y consulten los equipos y miembros de las instituciones que conforman el sector, pero también para informar a otros sobre el quehacer de estas obras.

Es un excelente esfuerzo de la Oficina de Coordinación Social que contribuye con la comunicación e información en el Apostolado Social.



#### **Sector Social de la Compañía de Jesús en el Perú**

Calle Fulgencio Valdez 780, Breña, Lima - Perú / Teléfono: 424 7269 / email: socialperu@yahoo.com

#### **Red de centros sociales Jesuitas – SEPSI (sector de Educación Popular)**

Centro de Capacitación Agro industrial Jesús Obrero" (CCAJO),

Andahuaylillas - Cusco.

"Servicios Educativos El Agustino" (SEA), Lima.

Centro de Educación, Organización y Promoción del Desarrollo" (CEOP-Ilo).

"Encuentros, Casa de la Juventud", Lima.

"Centro de Investigación y Promoción del Campesinado" (CIPCA), Piura.

CTTU - Centro de Transferencia Tecnológica a Universitarios, Trujillo.

Servicio Agropecuario para la Investigación y Promoción Económica" (SAIPE), Santa María de Nieva - Amazonas.

" Programa de Educación Básica Laboral "La Inmaculada" (PEBAL), Lima.

"Radio Maraón", Jaén - Cajamarca.

"Radio Cutivalú", Piura.

Instituto "Ética y Desarrollo" (IED) de la Universidad Jesuita Antonio Ruiz de Montoya, Lima.

#### **Red Jesuita para la Inclusión de Niños, Adolescentes y Jóvenes en situación de riesgo:**

Centro Cristo Rey del Niño y Adolescente (CCRNA), Tacna

Centro de Apoyo a Niños y Adolescentes Trabajadores (CANAT), Piura. Manitos Trabajando y Manitos Creciendo.

Centro de Niños Trabajadores, Centro Loyola Ilo.

Apoyo a jóvenes en situación de riesgo, Parroquia La Virgen de Nazareth, El Agustino, Lima.

Proyectos de apoyo a jóvenes en riesgo, Centro Loyola Ayacucho.

Red de Defensorías de Niños y Adolescentes "Teresa Colque", Parroquia Santiago Apóstol, Urcos - Cusco.

Red de Defensorías de la mujer, niños y adolescente "Kusi Ayllu", Cangallo y Chuschi, Parroquia San Pedro, Cangallo - Ayacucho.